

PROGRAM(2023.2.2.update)

DAY1: FEB 2 Thur.

Zoom ID : 831 8444 4946

<https://us05web.zoom.us/j/83184444946?pwd=S6FRWWRtT29OTXhnRG1wSXMrRVJ1dz09>

2.2 (Thur) Post-Graduate Forum (研究生論壇)

			2.2 (Thur) Post-Graduate Forum (研究生論壇)		
Poland	Beijing	Seoul	Meeting Room1 主持人：阮福祿 (Nguyen Phuoc Loc, Ho Chi Minh City University of Education, Chinese)	Meeting Room2 主持人：劉麗群 (LIU, Liqun, Beijing Normal University, School of Chinese Language and Literature)	Meeting Room3 主持人：林葦葉 (Faculty of Education, The University of Hong Kong)
11:30	18:30	19:30	PS1-1/Virtual 實作本位教學融入華語文化課對零起點外籍學習者學習成效之影響 The Effect of Performance-Based Instruction into Chinese Culture Classes on the Learning Effectiveness of Foreign Learners with Beginner foreign learners 鄭家亨 (CHENG, CHIA-HENG, National United University, Department of Chinese Language and Literature)	PS2-1/Virtual 《云笈七籤》疑难字考辨六例 Textual research on six difficult characters in Yun Ji Qi Qian 丁明 (Ding Ming, 渤海大学, 文学院)	PS3-1/Virtual “若”的词义演变及语法化研究 The study of the semantic relation and grammaticalization of “Ruo” 王鹤凝 (Wang Hening, Beijing Normal University, School of Chinese Language and Literature)

			林芳妤 (LIN, FANG-YU, National United University, Department of Chinese Language and Literature)		
12:00	19:00	20:00	<p>PS1-2/Virtual</p> <p>Origin and development of the radical "Fire"</p> <p>赵萌颖 (ZhaoMengying, 渤海大学, 汉语言文字学)</p>	<p>PS2-2/Virtual</p> <p>类推与隐喻理论视角下的汉字构形拆分研究 A study of Chinese character formation splitting from the perspective of analogy and metaphor theory</p> <p>姜赟 (Jiang Yun, 渤海大学文学院, 文学院汉语言文字学)</p>	<p>PS3-2/Virtual</p> <p>词义“脱落-外现”与动结式的产生 ——以动词“溃”为例 (“Shed-Emergence” of Semantics and the Origination of Verb-Result Compliment——Take the Verb “Kui (溃)” for Instance)</p> <p>温佳晴 (Wen Jiaqing, 四川大学, 文学与新闻学院)</p>
12:30	19:30	20:30	<p>PS1-3/Virtual</p> <p>Comparison of “basic words” in the orthoepic and orthographic dictionary of Chinese characters and the dictionary which explaining through diagrams for pupils</p> <p>马越 (Ma Yue, 渤海大学, 文学院)</p>	<p>PS2-3/Virtual</p> <p>簡論《新撰字鏡》的分部與歸字 A Brief Discussion of the Division and Attribution of Characters of Shinsenjikyo (新撰字鏡)</p> <p>廖曉琴 (LIAO XIAOQIN, 四川大學, 文學與新聞學院)</p>	<p>PS3-3/Virtual</p> <p>吕叔湘《笔记文选读》的注释特色 The Annotation Features of The Selection of Prose Compiled by Lv Shuxiang</p> <p>张一雄 (Yixiong Zhang, 北京师范大学, 文学院)</p>
13:00	20:00	21:00	<p>PS1-4/Virtual</p> <p>复生异体字理论初探 (A Preliminary Study on The Theory of Fusheng Variants)</p> <p>秦冕 (Qin Mian, 北京师范大学, 文学院)</p>	<p>PS2-4/Virtual</p> <p>关于字书字料库 CJK 扩展 C 区汉字拆分及构形模式的研究 Research on the Chinese Character Splitting and Configuration Mode of the Annotation and Research CJK Extension C area</p> <p>李璐 (LI LU, 渤海大学, 文学院)</p>	<p>PS3-5/Virtual</p> <p>试论 UNICODE 全汉字构件拆分的原则与流程 Experimenting with the principles and processes of UNICODE full Chinese character component splitting</p> <p>郑瑶瑶 (ZhengYaoyao, 渤海大学, 文学院)</p>
13:30	20:30	21:30	<p>PS1-5/Virtual</p> <p>《说文解字》“山”字部构意分析 A Study on THE primitive meaning of Characters in Shan Part of Shuowenjiezi</p> <p>王朕研 (Wang Zhenyan, 渤海大学, 文学院)</p>	<p>PS2-5/Virtual</p> <p>古籍未编码疑难字考辨十则 Research on Ten Uncoded Difficult Characters in Ancient Books</p> <p>林可欣 (Lin Kexin, 渤海大学, 文学院)</p>	<p>PS3-6/Virtual</p> <p>隋唐墓志文字校释六则 (Six Emendations of Epitaphic Characters in Sui and Tang Dynasties)</p> <p>祖全盛 (Zu Quansheng, 陕西师范大学, 文学院)</p>

14:00	21:00	22:00	<p><i>PS1-6/Virtual</i> Nine Unicode characters in ancient books <i>张朔 (Zhang Shuo, 渤海大学, 汉语言文字学)</i></p>	<p><i>PS2-6/Virtual</i> 讹字与相关字际关系概念探析 (An analysis of the concept of relation between false character and related words) <i>娄力文 (Lou Liwen, 渤海大学, 文学院)</i></p>	<p><i>PS3-7/Virtual</i> 《说文解字》周易内容研究 Zhou Yi content research of 《Shuo Wen Jie Zi》 <i>闾楠 (Kan Nan, Shandong University of Technology, School of Literature, Journalism and Communication)</i></p>
14:30	21:30	22:30	<p><i>PS1-7/Virtual</i> 论汉字的音、形、义在当代汉语旧词改造中的作用——以新称谓词的衍生为视角 A Study On the Function of the Sound, Form and Meaning of Chinese Characters in the Transformation of old words in Contemporary Chinese From the Perspective of the Derivation of New Appellations <i>邓竹琴 (DENG ZHUQIN, Sichuan University, The College of Literature and Journalism)</i></p>	<p><i>PS2-7/Virtual</i> 한자의 유희성과 그 교육적 기대 - 이체자를 중심으로- The Playfulness of Chinese Characters and Its Educational Expectations - Focusing On A Variant Chinese Character- <i>申敏燮 (Shin, MinSeob, Institute for Han-Character Education Research, student researcher)</i></p>	

DAY2: FEB 3 Fri.

Zoom ID : 875 5065 1423

<https://us05web.zoom.us/j/87550651423?pwd=UkZlTkd8ZU3dYjFmFobEprwckxaQTo9>

Collegium Politicum (Faculty of Political Sciences and Journalism Building)

Uniwersytetu Poznańskiego 5, 61-614 Poznań

Poland	Beijing	Seoul	
8:30	15:30	16:30	Registration 登錄(On-site)
9:00	16:00	17:00	Opening Ceremony 開幕式 主持人：Norbert Kordek Adam Mickiewicz University 致歡迎辭 (Welcoming Speech)：Prof. Katarzyna Dziubalska-Kołaczyk, Deputy Rector of Adam Mickiewicz University 致辭： 謝錫金 (TSE Shek Kam, 香港大學) 李国英 (GuoYing, Li, 北京師範大學, 文學院) 趙學清 (Zhao, Xueqing, 陝西師範大學) 河永三 (Ha, YoungSam, 韓國慶星大學) 姜松 (Song Jiang, University of Hawaii at Manoa, East Asian Languages and Literatures, United States) Group Photo 合影
9:30	16:30	17:30	Keynote Speech 1 Chinese characters, from poetic function to didactic function 白乐桑 (BELLASSEN Joel, INALCO, PARIS FRANCE, Plidam Research team, Inalco) 主持人：姜松 (Song Jiang, University of Hawaii at Manoa, East Asian Languages and Literatures)

10:30	17:30	18:30	Break				
Poland	Beijing	Seoul	Meeting Room1 Classroom No. (room 126)	Meeting Room2 Classroom No. (room 127)	Meeting Room3 Classroom No. (room 43)	Meeting Room4 Classroom No. (room 139)	Meeting Room5 Classroom No. (room 140)
			主持人：張璦勻 (CHAN G, LI-YUN, National Taiwan Normal University, Department of Chinese as a Second Language)	主持人：李贝 (Bei Li, 陕西师范大学/Shaanxi Normal University, 教育/Faculty of Education)	主持人：姜松 (Song Jiang, University of Hawaii at Manoa, East Asian Languages and Literatures, United States)	主持人：林葦葉 (Lam Wai Ip, The University of Hong Kong)	主持人：尹在敏 (YOON, JAEMIN, Korea University)
10:40	17:40	18:10	A01/On-site A comparative study of the Chinese characters in the norm of Chinese character difficulty and the TBCL list) 張璦勻 (CHANG, LI-YUN, National Taiwan Normal University, Department of Chinese as a Second Language)	B01/On-site 從漢字流變探究唐楷書之異寫現象—兼論現代漢字教學之相關問題 Exploring the Different Writing Phenomenon of Tang Regular Script from the Change of Chinese Characters — Also on the related problems of modern Chinese character teaching) 李綉玲 (LEE SHIOW LINN, 逢甲大學, 中國文學系)	C01/On-site 汉字的语法定位与美国大学汉字专题课程设计案例研究 The Grammatical Positioning of Chinese Characters and a Case Study of A Chinese Character Course in an American University 姜松 (Song Jiang, University of Hawaii at Manoa, East Asian Languages and Literatures, United States)	D01/Virtual 指定文言經典學習材料與《古文觀止》的語料庫量化分析 指定文言經典學習材料與《古文觀止》的語料庫量化分析) 巢偉儀 (Chou Priscilla Wai Yi, The University of Hong Kong)	E01/Virtual 池錫永 編著 《兒學編》의 漢字學習의 價值에 대하여 A Study about the Value of Learning Chinese Characters by using 池錫永's 《兒學編》 洪裕彬 (You-bin, Hong, KyungSung University, Center for the Study of Chinese Characters in Korea,)
11:10	18:10	19:10	A02/Virtual 基于生成词库理论的汉字字义生成系统与汉字国际教育研究 A Study on Chinese Character Meaning Generation System and International Chinese Character Education	B02/Virtual 对外与对内书法教学的差异和书法对外传播原则的探讨 The differences of external and internal Chinese calligraphy teaching and exploration of principles of foreign calligraphy communication	C02/On-site 对中等教育实践下的汉字教育与《2015 教程》的批判性思考：教育实例分析 張曙希 (Jang seohee, Pusan national university, the department of Chinese literature)	D02/On-site 民初童蒙尺牘的新範式——對胡懷琛所編教本的考察 A New Paradigm for Children's Letter Writing in the Early Years of the Republic of China -- An Examination of the Textbooks Compiled by	E02/ On-site 周諮殷盤，詰屈聱牙——以《尚書》為例的漢文教育方案 “Zhou Gao Yinpan, Jiqu Aoya”—A Chinese Teaching Plan using "Shangshu" as an Example

			Based on Generative Lexicon Theory) 刘志芳 (Zhifang Liu, Henan Normal University, Chinese literature,)	李贝 (Bei Li, 陕西师范大学/Shaanxi Normal University, 教育学院/Faculty of Education)	金男姬 (Kim namhee, Pusan national university, the department of Chinese literature) 李丹 (Li dan, Pusan national university, the department of Chinese literature) 金承龍 (KIM Seungryong, Pusan National Univrtsity, Department of Korean Literature in Classical Chinese, South Korea)	Hu Huaichen) 劉怡伶 (Liu, Yi-Ling, National Ilan University)	陳亦伶 (CHEN I-Ling, Hong Kong Baptist University, Department of Chinese Language and Literature)
11:40	18:40	19:40	A03/On-site '对<破字>的故事和汉字教育的研究 A Study on Story and Chinese Character Education of Ruizi 申斗煥 (DOOHWAN, SHIN, Dept. of Sino-korean Literature, College of Humanities and arts, Andong National University.)	B03/Virtual 日本における漢字習得教材の歴史的流れ Historical Flow of Kanji Acquisition Materials in Japan) 重信 歩 (Shigenobu, Ayumi, Osaka Metropolitan University, Graduate School of Humanities and Sustainable System Sciences)	C03/ Virtual 古白话词汇特点考探 Systematic Study on the Feature of Ancient Colloquial Chinese Vocabulary) 徐时仪 (XU Shiyi, 上海师范大学, 人文学院)	D03/Virtual 《<老乞大><朴通事>中的方言词研究》 A research on the dialectal words in Laoqida and Piaotongshi) 纪凌云 (Ji Lingyun, Beijing Union University,	E03/On-site 韓國의 日帝 植民地時期 漢文教育 Classical Chinese Education in Korea during the Japanese Colonial) 尹在敏 (YOON, JAEMIN, Korea University)
12:10	19:10	20:10	Lunch				
			主持人： 劉怡伶 (Liu, Yi-Ling, National Ilan University)	主持人： 阮福祿 (Nguyen Phuoc Loc, Ho Chi Minh City University of Education, Chinese)	主持人： 陈开春 (Ho Chi Minh City University of Education , Chinese Department)	主持人： 岑紹基 (Shum, Mark Shiu Kee, The University of Hong Kong)	主持人： 奇唯美 (KI YuMi, Center for the Study of Chinese Characters in Korea, KyungSung Univ.)
13:30	20:30	21:30	A04/On-site 多重視閥下的中文二語初級教材分析 ——以形聲字編排為例 Analysis on Primary CSL Textbooks from Multiple Perspectives – Take the Arrangement of Teaching Pictophonetic Character as An Example) 孙玮蔓 (SUN Weiman, The	B04/Virtual 越南汉语学习者汉字学习情况调查与分析 Investigation and analysis of Vietnamese Chinese learner' learning of Chinese characters) 黄景君 (HUYNH CANH QUAN, MINZU UNIVERSITY OF CHINA, College of International Education) 阮福祿 (Nguyen Phuoc Loc,	C04/Virtual 基于用法的汉字习得研究：《国际中文教育水平等级标准》初等手写汉字习得为例 A Usage-based Study on the Acquisition of Han-Characters--A Case Study on the acquisition of elementary handwritten Han-characters Chinese Proficiency Grading Standards for	D04/On-site 以汉字教学为核心的文言文教学法 Building Chinese proficiency at the professional level – the analysis of characters in classical text) 王海丹 (Wang, Haidan, University of Hawaii at Manoa, United States)	E04/On-site 《龍飛御天歌》漢譯詩의 史的 의의에 대하여 《龍飛禦天歌》在漢譯詩上的歷史意義) 魯耀翰 (Johann Noh, Korea University , Institute for Sinographic Literatures and Philology) 李昌熙 (Lee, Changhee , Korea University ,

			Education University of Hong Kong) 俞松青 (YU Songqing, The Education University of Hong Kong)	Ho Chi Minh City University of Education, Chinese)	International Chinese Language Education) 吴佩 (WU pei, 河南师范大学, 文学院,		Department of Korean Language and Literature)
14:00	21:00	22:00	A05/ Virtual 汉语二语学习者的手写汉字与键盘输入汉字态度的调查研 A study on the attitude of Chinese second language learners towards handwritten Chinese characters and keyboard input) 陈婷珠 (CHEN, Tingzhu, Shanghai Jiaotong University, School of Humanities)	B05/On-site ĐỀ XUẤT MỘT SỐ THAO TÁC DẠY VÀ HỌC YẾU TỐ HÁN VIỆT THÔNG QU A NGỮ LIỆU THÀNH NGỮ HÁN VIỆT PROPOSING MANIPULATIONS TO TEACH AND LEARN SINO-VIETNAMESE ELEMENTS, USING SINO-VIETNAMESE IDIOMS AS MATERIALS 阮黄申 (Hoang-Than NGUYEN, Danang University of Science and Education (UED), Research Center for Social Sciences and Humanities)	C05/Virtual 日本の前近代漢字語辞書所収語彙における仏教語彙についての研究: 大正新脩大蔵經のテキストマイニングを通じて Buddhist Vocabulary in Pre-modern Sino-Japanese Lexicons: Through Text Mining of the Taishō Tripitaka) 申雄哲 (SHIN, Woongchul, Dankook University, Institute for Han-Character Education Research)	D05/On-site- 論江沙維《漢字文法》の漢字教學 Research on Gonçalves's teaching of Han Characters in Arte China 劉傑 (LIU Jie, University of Minho, Department of Asian Studies)	E05/Virtual 旅游城市中的汉字景观研究 Research on Chinese Character Landscape in Tourist Cities 苑洋 (Yang Yuan, Shaanxi Normal University, Faculty of Education)
14:30	21:30	22:30	A06// Virtual 基于 Citespace 的国际中文教育“汉字教学”研究热点及趋势分析 Analysis of the Hotspots and Trends of "Chinese Character Teaching" Research in International Chinese Education based on Citespace) 王东营 (WANG DONGYING, College of International Cooperative Education, Harbin Engineering University)	B06/On-site The development of metalinguistic grapho-phonological awareness of Chinese writing system in context of Chinese as a foreign language 初夏 (WNUK, Zuzanna, Adam Mickiewicz University, Institute of Oriental Studies, Poland)	C06/ Virtual 基于 VLE 平台建构汉语综合课在线形成性评估系统 CONSTRUCTING ONLINE FORMATIVE EVALUATION SYSTEM FOR CHINESE CONSTRUCTING ONLINE FORMATIVE EVALUATION SYSTEM FOR CHINESE COMPREHENSIVE COURSES BASED ON VLE PLATFORM) 王慧仪 (VUONG HUE NGHI, Ho Chi Minh City University of Education, Chinese Department)	D06/On-site 以文類教學法支援香港非華語中學生學習中國歷史 CLIL Experience: Using Genre Pedagogy to Support Non-Chinese Speaking Students Learning Chinese History in Hong Kong Secondary School) 岑紹基 (Shum, Mark Shiu Kee, The University of Hong Kong)	E06/On-site 通过中国国家标语口号见东亚文明演变 Changes in East Asian Civilization through the Chinese State-led Slogan 奇唯美 (KI YuMi, Center for the Study of Chinese Characters in Korea, KyungSung Univ.)

15:00	22:00	23:00	Break				
Poland	Beijing	Seoul	主持人： 盧鳴東 (LO MING TUNG, Hong Kong Baptist University, Department of Chinese Language and Literature)	主持人： 蔡沁希 (Cai Qin Xi Hina, The Education University of Hong Kong, Faculty of Humanities)	主持人： 楊沅錫 (WON SEOK, YANG, Korea University, Department of Sino-Korean Literature, South Korea)	主持人： 華建光 (Hua Jianguang, Remin University of China,)	主持人： 沈国威 (KOKUI SHIN, KANSAI UNIVERSITY, Faculty of Foreign Language Studies)
15:20	22:20	23:20	A07/Virtual 大陸、香港、台灣三地字形差異比較研究 Comparative Study On the differences of Chinese characters among Mainland, Hong Kong and Taiwan) 劉鍵 (Jian LIU, Xi'an FanYi University, Faculty of Literature and Communication,	B07/ Virtual 语义分形：汉字教育与民族文字学教学法 Semantic Fractals: Pedagogical and Ethnoetymological Strategies in Teaching Chinese Characters 邢文 (Xing Wen, The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, School of Humanities and Social Science,	C07/Virtual 한국 한자 연구 동향 분석: KCI 등재 논문의 키워드 분석 중심으로 韓國漢字研究動向分析：以 KCI 登載論文的關鍵詞分析為中心) 申雅莎 (Asa SYNN, Kyungsoong University, Center for the Study of Chinese Characters in Korea)	D07/Virtual 探究閱讀與銜接結構圖在中學文言篇章教學中的運用 Exploring the Application of Reading and Cohesive Structure Diagrams in Classical Chinese Teaching in Secondary Schools) 張燕珠 (CHEUNG Yin Chu, Hong Kong Metropolitan University)	E07/On-site 중국어 조리의미 복합어의 構詞와 의미관계 고찰 On the Formation and Semantics of Chinese Cooking Compound Words 金始炫 (KIM SIHYUN , Kyungsoong University , Center for the study of Chinese Characters in Korea)
15:50	22:50	23:50	A08/On-site 有效的漢字學習策略：追查學習者的觀點 Effective Chinese Language Learning Strategies – Tracing the Chinese Learners' Perspectives 葉愛蓮 (Zahradnikova, Michaela, Department of Asian Studies, Palacky University in Olomouc, Czech Republic)	B08/On-site 从书写偏误看香港少数民族裔中学生的汉字学习情况 Looking at the Han-Characters learning of middle schools ethnic minority students in Hong Kong from the perspective of writing errors) 蔡沁希 (Cai Qin Xi Hina, The Education University of Hong Kong, Faculty of Humanities) 容運嫻 (香港大學專業進修學院) 梁穎 (香港大學專業進修學院)	C08/On-site A Textual Research and Interpretation of 30 Difficult Words in Sisheng Pianhai 馮舒冉 (Feng Shuran, 河南理工大學, 文法學院中文系)	D08/Virtual 问题与方法：国学院古代汉语教学的三点反思 Problems and Methods: Three Rethinks on Classical Chinese Teaching in the School of Chinese Classics) 華建光 (Hua Jianguang, Remin University of China)	E08/Virtual 香港中式茶樓食物命名與漢字文化 Chinese Food Naming and Chinese Character Culture in Hong Kong Chinese Tea Houses) 吳學忠 (NG HOK CHUNG , Hong Kong Baptist University , Language Centre) 楊兆貴 (yeung siu kwai, University of Macau, Faculty of Education, Macao)
16:20	23:20	0:20	A09/On-site 有效的漢字學習策略：追查學習者的觀點	B09/On-site 全語言閱讀法和中文字母	C09/On-site 朝鮮時代漢字學資料彙編研究	D09/ On-site 論文言文教學對傳統儒家文化承傳的意義 The	E09/On-site 言文一致及其词汇之基础 Researches on the

			Effective Chinese Language Learning Strategies – Tracing the Chinese Learners’ Perspectives <i>葉愛蓮 (Zahradnikova, Michaela, Department of Asian Studies, Palacky University in Olomouc, Czech Republic)</i>	寫字口訣幫助幼童閱讀和書寫漢字 Whole Language Approach and 21 Chinese Graphabet Help Young Children Learn to Read and Write Chinese Characters <i>韋惠英 (WAI, Wai-ying, Greenfield Educational Fund Ltd., Research Dept.)</i>	A Study on the Collection of Chinese Character Data in the Joseon Dynasty <i>楊沅錫 (WON SEOK, YANG, Korea University, Department of Sino-Korean Literature, South Korea)</i>	Significance of Classical Chinese Education for Traditional Confucian Culture Inheritance) <i>潘銘基 (POON Ming Kay, The Chinese University of Hong Kong)</i>	Consistency of Spoken and Written Language and its Lexical Basis — the Case of Japan and China <i>沈国威 (KOKUI SHIN, KANSAI UNIVERSITY, Faculty of Foreign Language Studies)</i>
16:50	23:50	0:50	<i>A10/On-site</i> 自媒体国际中文教育视频中的汉字教学研究初探——以 YouTube 为例 A Study on Teaching Chinese Characters in Self-Media International Chinese Language Education Videos— YouTube as an example <i>袁方 (YUAN FANG, 香港教育大学, EDD)</i>				

DAY3: FEB 4 Sat.

Zoom ID : 861 4261 8190

<https://us05web.zoom.us/j/86142618190?pwd=cndTVWRERam5wQ09lT3RoYWWhOMUvYjZ09>

Venue:

Collegium Politicum (Faculty of Political Sciences and Journalism Building)

Uniwersytetu Poznańskiego 5, 61-614 Poznań

Poland	Beijing	Seoul	Meeting Room1 Classroom No. (room 43)	Meeting Room2 Classroom No. (room 125)	Meeting Room3 Classroom No. (room 132)	Meeting Room4 Classroom No. (room 256)
9:00	16:00	17:00	Keynote2/Virtual			
			数字化环境下的汉字考证新模式 A new model of Chinese character textual research in digital environment) 李国英 (GuoYing, Li, 北京師範大學, 文學院, 主持人 : 沈国威 (KOKUI SHIN, KANSAI UNIVERSITY, Faculty of Foreign Language Studies)			
Poland	Beijing	Seoul	Meeting Room1 Classroom No.	Meeting Room2 Classroom No.	Meeting Room3 Classroom No.	Meeting Room4 Classroom No.
			主持人 歐瑞安 (Olech, Marian, National Chengchi University, Department of Chinese Literature)	主持人 曾千芝 (TSENG, CHIEN- CHIH, National Taiwan Normal University, Department of Educational Psychology and Counseling)	主持人 胡佳佳 (HU, Jiajia, Bejing Normal University, School of Chinese Language and Literature)	主持人 杜明德 (TU, MING-TE, National Kaohsiung Normal University, Chinese)
10:00	17:00	18:00	F01/Virtual 口語學伴機器人之開發與應用 Development and Application of Oral Language Learning Companion Robot) 溫如梅 (Wen, Ju-May, National	G01/Virtual Comparing the awareness of environmental print among local and non-Chinese	H01/ Virtual 《說文解字注》“日”部字札記四 則 曹志国 (CAO Zhiguo, 河南师范大学 文学院)	I01/ Virtual 茶马古道上文化词的传播 Diffusion of Words Written in Han Characters through the Tea Horse Road- Focusing on Cultural Words

			<p>United University , Department of Chinese Language and Literature)</p> <p>speaking young children in Hong Kong</p> <p>李黛娜(LEE TOI NA MONIQUE, HongKong Univ))</p> <p>李嘉敏(LEE KA MAN KATHY, HongKong Baptist univ.)</p> <p>Not in the registration Excel file</p>		<p>盧慧靜 (Roh, Hye-jeong , Institute of Humanities, Seoul National University)</p>	
10:30	17:30	18:30	<p>F02/ Virtual</p> <p>汉语教育视角下“结果”反预期标记功能的寄生过程及其功能扩展研究 A Study on the Parasitic Process and Functional Expansion of the counter-expectation Markers of "jie guo (结果) " from the Perspective of Chinese Education)</p> <p>胡亭 (Hu Ting , Sichuan University , School of Literature and Journalism , China)</p>	<p>G02/ Virtual</p> <p>A Study on the Related characters and Meaning of 「蒜」 -Excavated literature as an example- A Study on the Related characters and Meaning of 「蒜」 -Excavated literature as an example-)</p> <p>申世利 (Shin SeRi , Chosun University , International Cultural Institute)</p>	<p>H02/ Virtual</p> <p>《說文解字》中“某省”的作用 Discussion on the term of "X Sheng" in Shuowen Jiezi)</p> <p>胡佳佳 (HU, Jiajia, Beijing Normal University, School of Chinese Language and Literature)</p>	<p>I02/ Virtual</p> <p>한국어 ‘말’에 대하여 - 중국어 ‘馬’를 포함한 동아시아 제국의 물질과 언어 교류</p> <p>A study on Korean ‘말 mal (horse)’ - Material and language exchanges in East Asia countries including Chinese ‘馬 ma’)</p> <p>卞志源 (Byun, Jiwon , Dept. of Chinese Language and Chinese Literature , Korea National Open University)</p> <p>申杭哲 (SHIN, Wonchul, Center for Theology, Anyang University)</p>

11:00	18:10		<p><i>F03/On-site</i> 從歷時角度看一詞多義與「言語專字」—— 以出土、傳世文獻中動詞{應}之用字為例 Polysemy and sublexical semantography in the diachronic perspective: the case of the verb 應 ying in unearthed and transmitted texts)</p> <p>歐瑞安 (Olech, Marian, National Chengchi University, Department of Chinese Literature)</p>	<p><i>G03/Virtual</i> A Comparative consideration on the Calligraphy of Juyan Han jian and Ejina Han jian.</p> <p>洪映熙 (Hong Young Hee, Gangneung Wonju University, Department of Chinese liaturen& Language, Faculty of Humanities,)</p>	<p><i>H03/Virtual</i> 《说文解字》“襄邑（襄色）”注释辨正 A differentiate and analyse on the annotation of Xiangyi (襄邑) and Xiangse (襄色) in Shuo Wen Jie Zi (说文解字) 黄耀明 (HUANG Yao ming, Shaanxi Normal University (陕西师范大学), School of Fine Arts)</p>	<p><i>I03/ Virtual</i> The Age factor in Second Language Acquisition Nguyen Phuong Ha</p>
11:30	18:40	19:40	<p><i>F04/ Virtual</i> 粤语教科书《华英通语》中的异体字及香港粤语用字初探 A Preliminary Study on Variant Characters in the Cantonese Textbook Chinese and English Phrase Book and Hong Kong Cantonese Dialectal Characters)</p> <p>蔺蓀 (LUN Suen Caesar, City University of Hong Kong, Dept. of Linguistics and Translation) 吳可蓀 (NG, Ho Kiu, City University of Hong Kong, Department of Linguistics and Translation)</p>	<p><i>G04/On-site</i> A comparative analysis of traditional Chinese characters and simplified Chinese characters in their radical-deriving orthographic regularity</p> <p>曾千芝 (TSENG, CHIEN-CHIH, National Taiwan Normal University, Department of Educational Psychology and Counseling)</p>	<p><i>H04/ Virtual</i> 《說文解字》與漢代五經——以《春秋》經傳為例 张晓明 (ZHANG Xiaoming, 山东理工大学, 齐文化研究院)</p>	<p><i>I04/On-site</i> 巫、儒、聖、神—— 談原始儒家的道德觀與宗教觀 The ethics and religion of Primitive Confucian)</p> <p>杜明德 (TU, MING-TE, National Kaohsiung Normal University, Chinese) 林姿羽 (LIN, TZU-YU, National Kaohsiung Normal University, Chinese)</p>
12:00	19:10	20:10	Lunch			
Poland	Beijing	Seoul	<p>主持人 蔺蓀 (LUN Suen Caesar, City University of Hong Kong)</p>	<p>主持人 洪映熙 (Hong Young Hee, Gangneung Wonju University)</p>	<p>主持人 許喆 (HEO Chul, KyungSung University, CC, South Korea)</p>	<p>主持人 王立軍 (WANG LiJun, 北京師範大學, 文學院)</p>
13:30	20:30	21:30	<p><i>F05/ On-site</i> 漢字隸定的再定義及相關概念辨析 Redefinition of Liding (隸定)</p>	<p><i>G05/On-site</i> 殷墟 YH127 坑新綴甲骨 New Rejoinings of the Oracle</p>	<p><i>H05/On-site</i> 釐清「獸」與「守」之本義和假借關係 Clarification of the original</p>	<p><i>I05/Virtual</i> 从汉字“玩”看人类早期审美意识 Early human aesthetic</p>

			and identification of related concepts) 朱學斌	Bone Fragments from the YH127 Pit) 林宏明 (LIN, HUNGMIN, 政治大學, 中國文學系, 華語文教學碩博士學位學程,	meaning of the characters shou4 (beast) and shou3 (to guard) and their phonetic loan relationship) 郭靜云 (Olga Gorodetskaya, Chung Cheng University, Dept. of History)	consciousness from the Chinese character “play”) 刘伟 (Liu Wei, 南开大学 (Nan Kai University), 哲学院 (School of Philosophy)
14:00	21:00	22:00	<i>F06/ Virtual</i> “席、蓆、藉、籍”字际关系考辨 Explaining of“席 (Xi)、蓆 (Xi)、藉 (Ji)、籍 (Ji) ”) 吳亦琦 (WuYiqi, 江西財經大學, 人文學院中文系)	<i>G06/On-site</i> 韩国汉字教育现状与课题 姜允玉 (KANG YounOk, Dept. of Chinese Language and Literature, MyungJi University)	<i>H06/Virtual</i> 國圖藏金刻本《新修玉篇》引書的忠實度研究：以引《龍龕手鏡》為中心 The Research on Quotation Reliability in XinXiu YuPian : A case Study of LongKan ShouJing) 魏現軍 (Wei Xianjun, 河南理工大學, 文法學院中文系)	<i>I06/ Virtual</i> 《元诗选》《全元诗》未编码疑难字考辨五则 Five Textual Researches on Uncoded Difficult Characters in “Selected Poems of Yuan Dynasty” and “Quan Yuan Poems”) 柳建钰 (Liu Jianyu, 渤海大学, 文学院)
14:30	21:30	22:30	<i>F07/Virtual</i> 论甲骨文所见几种特殊的“省形”现象 Several Special “Ellipsis” Phenomena in Oracle Bone Inscriptions) 李雪山 (Xueshan, Li, Henan Normal University, College of history and culture)	<i>G07/Virtual</i> 汉语有“形”吗? ——从“汉语形音义关系研究”的论题谈起 Is Chinese language tangible ? ——From the topic of "The relationship between form, sound and meaning in Chinese language ") 胡俊俊 (HU Junjun, 《文字研究》编辑部)	<i>H07/On-site</i> 韓國標準漢字字形爭論史 許喆 (HEO Chul, KyungSung University, CC, South Korea)	<i>I07 Virtual</i> 談漢字構形系統的泛時性特徵 王立軍 (WANG LiJun, 北京師範大學, 文學院) /
15:00	22:00	23:00	Break			
15:30	22:30	23:30	Keynote Speech3 漢字組字規則統計分析及鏈接圖漢字學習法 陳學志(National Taiwan Normal University, TW) 主持人： 李高德 (波蘭)			
16:30	23:30	12:30	Closing 閉幕式 主持人： 許喆 (HEO Chul, Center for Chinese Character study in Korea, KyungSung Univ.)			

			<p>總評： 杜明德 (TU, MING-TE, National Kaohsiung Normal University, Chinese)</p> <p>致辭：</p> <p>王立軍 (WANG LiJun , 北京師範大學, 文學院</p> <p>华建光 (Hua Jianguang, Remin University of China)</p> <p>黄文山 (HUYNH VAN SON , President of Ho Chi Minh City University of Education)</p> <p>李雪山 (Xueshan, Li, Henan Normal University, College of history and culture)</p> <p>林金錫(LIN, Chin-His, 香港大學)</p> <p>下屆主辦方致辭</p>
17:00	0:00	1:00	
18:00	1:00	2:00	Banquet